

## 2009 H1N1 Daim Ntawv Tso Cai Rau Cov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Khaub Thuas (Influenza)

### Tshooj 1: Qhia txog tus neeg uas yuav Tau Cov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (thov sau kom pom zoo)

NPE (Xeem)	(Npe)	(Npe Nrab)	HNUB YUG hlis _____ hnuab _____ xyoo _____	
NIAM TXIV LOSSIS TUS SAIB XYUAS LUB NPE (Xeem)	(Npe)	(Npe Nrab)	HNUB NYOOG	POJ NIAM LOS TXIV NEEJ P(F) / T(M)
CHAW NYOB			XOV TOOJ HU THAUM DUAB HNUB Tsev: _____ Haujlmw: _____	
ZOS	XEEV	ZIP		
TSEV KAWM NTAUV LUB NPE, yog kawm thiab kawm HOOB dab tsi			TSEV KHO MOB LUB NPE/YOG LUB TWG	

### Tshooj 2: Kev Ntsuam Xyuas Seb Puas Tsim Nyog Tau Cov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob

Yog tus nyuam twb tau txhaj los txua cov tshuaj tiv thaiv kab mob khaub thuas 2009 H1N1 lawm, thov qhia seb nws tau txhaj los txhua puas sawg zaus lawm thiab yog rau hnuab twg. (muab 2 zaug rau cov nyuam muaj 6 lub hlis txog rau 9 xyoo)

Zaum 1 Hnuab Tau Tshuaj: hlis \_\_\_\_\_ hnuab \_\_\_\_\_ xyoo \_\_\_\_\_ Muab li cas (thov kos lub vaj voog): txua rau qhov ntswg los txhaj tshuaj

Zaum 2 Hnuab Tau Tshuaj: hlis \_\_\_\_\_ hnuab \_\_\_\_\_ xyoo \_\_\_\_\_ Muab li cas (thov kos lub vaj voog): txua rau qhov ntswg los txhaj tshuaj

Cov lus nug hauv qab no yuav qhia seb tus neeg no puas tsim nyog tau cov tshuaj tiv thaiv kab mob 2009 H1N1. Thov kos rau cov lus teb rau txhua lo lus nug.

**A. Yog tias koj teb tias mob lossis tau muaj rau ib lossis tshaj lo lus nug hauv qab no ces ib tug kws tshuaj mam nrog koj tham txog seb koj yuav tau kev pab li cas.**

- |  |            |                 |
|--|------------|-----------------|
|  | (Yes)      | (No)            |
| 1. Koj puas mob heev thaum twg noj qe?   | _____ Mob  | _____ Tsis Mob  |
| 2. Koj puas muaj dab tsi tsis haum rau koj ua rau koj mob loj lossis tuag tau?<br>Thov sau cov khoom koj tsis haum rau ntawm no: _____ | _____ Muaj | _____ Tsis Muaj |
| 3. Koj puas tau mus txhaj cov tshuaj tiv thaiv kab mob khaub thuas?  | _____ Tau  | _____ Tsis Tau  |
| 4. Yog teb tias tau lawm, koj puas muaj mob loj li cas tom qab txhaj tag?<br>Mob li cas: _____   | _____ Muaj | _____ Tsis Muaj |
| 5. Koj puas tau mob Guillain-Barré Syndrome?   | _____ Mob  | _____ Tsis Mob  |

**B. Muaj ob hom tshuaj tiv thaiv rau kab mob khaub thuas 2009 H1N1. Koj teb li cas rau cov lus nug hauv qab no ces yuav qhia seb koj yuav tau hom tshuaj tiv thaiv kab mob zoo li cas.**

- |   |            |                 |
|---|------------|-----------------|
|   | (Yes)      | (No)            |
| 1. Koj puas tau txais cov tshuaj tiv thaiv kab mob (tsis yog rau mob khaub thuas xwb) 30 hnuab dhau los? _____ Tau  | _____ Tau  | _____ Tsis Tau  |
| Tshuaj tiv thaiv: _____ Hnuab tau cov tshuaj: hlis _____ hnuab _____ xyoo _____   |            |                 |
| 2. Koj puas muaj mob li no: mob lub cev tsis sib haum (auto immune disorder), hawv pob, ntshav qab zib, mob ntsws, plawv, raum, thiab lossis siab?                                  | _____ Mob  | _____ Tsis Mob  |
| 3. Koj puas noj cov tshuaj aspirin mus ntev lossis tau noj cov tshuaj muaj aspirin tas mus li?  | _____ Noj  | _____ Tsis Noj  |
| 4. Koj puas tau ua npaws 24 teev dhau los?  | _____ Ua   | _____ Tsis Ua   |
| 5. Koj puas xeeb tub?   | _____ Xeeb | _____ Tsis Xeeb |
| 6. Koj puas mus ze cov tib neeg uas muaj mob yooj yim, tau muaj neeg tu nws chaw kom huv kom txhob muaj mob (xws li, ib tug neeg uas nyuam qhuav hloov nws cov hlwb txha caj qaum)? | _____ Mus  | _____ Tsis Mus  |

### Tshooj 3: Tso Cai

#### TSO CAI RAU COV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB:

Lawv tau muab ib daim ntawv "Qhia Cov Ntsiab Lus Txog Cov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob" khaub thuas H1N1 Influenza. Kuv tau nyeem tag lossis tau muaj ib tug neeg qhia rau kuv thiab kuv to taub, cov lus qhia rau daim ntawv "Qhia Cov Ntsiab Lus Txog Cov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob". Kuv tso cai rau tus neeg uas muaj npe rau saum toj no kom tau cov tshuaj tiv thaiv kab mob H1N1. Kuv tso cai rau lawv qhia cov lus teb rau daim ntawv no mus rau Phab Ntsuam Xyuas Pab thiab Saib Xyuas Hauv Kansas (KS-CRA) kom tau kev ntsuam xyuas thiab xov xwm.

Sau tus Yuav Txais lossis Niam Txiv lossis Tus Saib Xyuas Lub Npe \_\_\_\_\_

Hnuab Tim \_\_\_\_\_

*Hlis / Hnuab / Xyoo*

### Section 4: Vaccination Record

### YOG RAU COV TSWV UA HAUJLWM SAU XWB - FOR ADMINISTRATIVE USE ONLY

Vaccine	Date Dose Administered	Route	Dose Number (1st or 2nd)	Vaccine Manufacturer	Lot Number	Name and Title of Vaccine Administrator
2009 H1N1	/ /	IM Intranasal				
2009 H1N1	/ /	IM Intranasal				